

Abfall trennen? Kinderleicht!

Informationen für Einwohnerinnen und
Einwohner im Landkreis Stade

 **LANDKREIS STADE**
Stärke · Vielfalt · Zukunft

Wichtige Informationen für Sie
rund um das Thema Abfall.

All you need to know
about waste.

Des informations importantes et
complètes au sujet des déchets.

O que o senhor deve saber
sobre o tema lixo.

Lo que debe saber usted con
respecto al tema desechos.

Informazioni importanti
sul tema rifiuti.

Çöp ile ilgili bütün konularda
sizin için önemli bilgiler.

معلومات هامة تخصك حول
موضوع النفايات

Važna obavještenja
u vezi otpada.

Ważne informacje dla Państwa
dotyczące tematu odpadów.

Важная информация для Вас –
всё, что касается отходов.

Важна информация за Вас
по темата „Отпадъци”.

Informații importante pentru
dumneavoastră referitoare la deșeuri.

您应知道的有关垃圾问题的重要信息



Economize dinheiro separando o lixo!

Segundo a lei alemã todos os domicílios no distrito de Stade devem eliminar os seus desperdícios utilizando o sistema de separação do lixo ou recolha selectiva. O breve resumo que lhes damos a seguir é para que o senhor saiba em que lugar exacto o lixo deverá ser depositado.

Pense além disso em que separando o lixo o senhor contribuirá eficazmente a salvaguardar o meio ambiente e preservar os recursos naturais. Assim, o senhor deixará aos filhos um futuro em que poderão viver com dignidade!

MAIS INFORMAÇÕES
Tratamento de resíduos:
Abfallwirtschaft
Landkreis Stade
Telefone 04141/12-610
www.landkreis-stade.de



VIDRO RECICLÁVEL → CONTENTOR DE VIDRIO RECICLÁVEL

P.ex. garrafas descartáveis, embalagens de vidro, como p.ex. frascos de marmelada. Ponha atenção à classificação entre vidro branco e vidro de cor.
NÃO ADEQUADO PARA: porcelana, vidraças de janelas ou espelhos nem para lâmpadas eléctricas.



PAPEL RECICLÁVEL → CAIXOTE/CONTENTOR PARA PAPEL RECICLÁVEL

P.ex. jornais, revistas, papel de escrita, quadernos de escola, papel de embrulho, sacos de papel, embalagens de papel e papelão.
NÃO ADEQUADO PARA: papel de parede, fotos.



EMBALAGENS DE VENDA → SACO AMARELO

Embalagens de plástico, como p.ex. copo de iogurte, garrafas descartáveis, folhas de embalagem, embalagens de isopor/esferovite.
Embalagens compósitas, como caixas de leite e de bebidas.
Embalagem de metal, como latas de conservas e bebidas.
NÃO ADEQUADO PARA: vidro, papel e papelão, itens de uso diário de plástico como tigelas de cozinha, recipientes para manter os alimentos sempre frescos.



LIXO DOMÉSTICO → CAIXOTE DE LIXO DOMÉSTICO

P.ex. fraldas, cama para animais pequenos, bolsas para aspiradores, brinquedos, produtos de borracha, papel de parede, louça, cinza fria, pensos higiénicos ou absorventes, produtos para animais domésticos, panos de limpeza, beatas de cigarro.



RESÍDUOS PERIGOSOS → VEÍCULO DE SUBSTÂNCIAS NOCIVAS (SCHADSTOFFMOBIL), SERVIÇO DE RECOLHA DE RESÍDUOS PERIGOSOS COMO PARTE DO CENTRO DE TRATAMENTO DE RESÍDUOS (AWZ) STADE-SÜD

P.ex. pilhas o baterias, óleo usado, pinturas de verniz, limpadores domésticos, limpadores de cano, produtos fitofarmacêuticos, substâncias químicas nocivas. Recolha de lâmpadas de baixo consumo, pilhas e acumuladores secos (que não sejam baterias de carro) também no Centro de tratamento de resíduos (AWZ) em Buxtehude-Ardestorf.
O veículo de substâncias nocivas só recolhe resíduos perigosos, em quantidades pequenas de até 20 litros; plano de mobilização do veículo de substâncias nocivas, veja calendário ambiental ou consulte www.landkreis-stade.de



RESÍDUOS VOLUMINOSOS → RECOLHA DE RESÍDUOS VOLUMINOSOS (DUAS VEZES AO ANO ATÉ 6 m³ SERVIÇO DE GRAÇA), SERVIÇO DE RECOLHA DE RESÍDUOS

P.ex. móveis, mobiliário de jardim, tapetes ou alcatifas, colchões, malas, carrinhos de bebés, bicicletas, máquina de cortar relvas sem instrumentos de trabalhos.
NÃO DEPOSITE: materiais provenientes do sector de construção civil, como p.ex. janelas, portas, lavatórios e sanitas, paredes de chuveiro, laminado.



ELECTRODOMÉSTICOS → RECOLHA DE RESÍDUOS VOLUMOSOS (SÓ APARELHOS GRANDES), SERVIÇO DE RECOLHA DE RESÍDUOS

P.ex. televisores, máquinas de lavar roupa, aspiradores, refrigeradores, fornos eléctricos, lava-louças, computadores, leitores de CD, batedeiras.
O veículo de substâncias nocivas também recolhe electrodomésticos pequenos, como secadores de cabelo ou máquina de barbear.



SERVIÇO DE RECOLHA DE RESÍDUOS:

Centros de tratamento de resíduos: AWZ Stade-Süd, AWZ Buxtehude-Ardestorf, Serviço local de recolha de resíduos Wedel, Oldendorf, Wischhafen.

LOCAIS DE COMPOSTAGEM:

Harsefeld, Freiburg, Horneburg, Sauensiek

Horários de abertura, endereço e taxas, ver calendário ou www.landkreis-stade.de

RESÍDUOS ORGÂNICOS → CAIXOTE PARA LIXO ORGÂNICO, COMPOSTADOR

P.ex. restos de comida, cascas de legumes e frutas, restos de café e chá, flores, folhagem e relva cortada.
NÃO DEITE: sacos de plástico, cinza, cadáveres de animais, fraldas, cama para animais pequenos.



RESÍDUOS DE PLANTAS LENHOSAS E VERDES → LOCAIS DE COMPOSTAGEM E SERVIÇO DE RECOLHA DE RESÍDUOS (EXCEPTO WISCHHAFEN)

P.ex. restos de relva cortada, folhagem, restos de arbustos cortados, flores cortadas murchas, plantas perenes.



Abfallannahmestellen im Landkreis Stade



Anschriften der Abfallwirtschaftszentren und Wertstoffhöfe:

Öffnungszeiten im Umweltkalender oder auf
www.landkreis-stade.de

Abfallwirtschaftszentrum (AWZ) Buxtehude-Ardestorf
Ardestorf 15a
21629 Neu Wulmstorf

Abfallwirtschaftszentrum (AWZ) Stade-Süd
Klarenstrecker Damm 50
21684 Stade (Gewerbegebiet Süd)

Wertstoffhof Wedel
Mulsumer Weg 50
21717 Fredenbeck

Wertstoffhof Oldendorf
Timmerlade 2a
21726 Oldendorf

Wertstoffhof Wischhafen
Stader Straße 63a
21737 Wischhafen
(im Annahmehbereich der Hausmülldeponie Wischhafen)

Postanschrift:

Abfallwirtschaft Landkreis Stade
Postfach 1122
21651 Stade

Telefon und Telefax:

Telefon: 04141 / 12-610
Telefax: 04141 / 12-615

Hausanschrift:

Landkreis Stade, Umweltamt, Abfallwirtschaft
Große Schmiedestraße 1/3
21682 Stade

Internet:

E-Mail: abfallwirtschaft@landkreis-stade.de
Webpräsenz: www.landkreis-stade.de

Öffnungszeiten:

Mo. und Di.: 8.00 – 12.00 und 14.00 – 15.30 Uhr
Mittwoch: 8.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag: 8.00 – 17.00 Uhr
Freitag: 8.00 – 12.00 Uhr

Impressum

Herausgeber: Landkreis Stade, Umweltamt, Abfallwirtschaft, Große Schmiedestraße 1/3, 21682 Stade
Gestaltung: moradi kommunikation und design, www.moradi.de; Herstellung: HesseDruck GmbH
Stand: Juni 2014